1. **// Eleno mome, Eleno, //  
   // ne gazi seno zeleno. //   
   Ah, Eleno mome, Eleno,   
   ne gazi seno zeleno.**
2. **// Che sa go momci kosili //  
   Mladi go momci kosili,  
   i mladi momi plastili.  
   Ah, Eleno mome, Eleno   
   i mladi momi plastili.**
3. **// Koga mi momci kosili, //   
   // kosili i se sâdili. //   
   Ah, Eleno mome, Eleno,   
   kosili i se sâdili.**
4. **// Koga devojki plastili, //   
   // plastili i se molili. //   
   Ah, Eleno mome, Eleno,   
   plastili i se molili.**
5. **Elenenite očički,   
   te struvat šepa žǎltički.  
   Elenenite klepači,   
   kojto gi vidi vse plače.   
   Ah, Eleno mome, Eleno,   
   ne gazi seno zeleno.**

New ‘Andreychin’ transliteration using [translitteration.com](https://www.translitteration.com/transliteration/en/bulgarian/andreychin-un/) .

**// Елено моме, Елено, //  
// не гази сено зелено. //   
Ах, Елено моме, Елено,   
не гази сено зелено.**

**// Че са го момци косили //   
Млади го момци косили,  
и млади моми пластили.  
Ах, Елено моме, Елено   
и млади моми пластили.**

**// Кога ми момци косили, //   
// косили и се съдили. //   
Ах, Елено моме, Елено,   
косили и се съдили.**

**// Кога девойки пластили, //   
// пластили и се молили. //   
Ах, Елено моме, Елено,   
пластили и се молили.**

**Еленените очички,   
те струват шепа жълтички.  
Еленените клепачи,   
който ги види все плаче.   
Ах, Елено моме, Елено,   
не гази сено зелено.**

YouTube : <https://youtu.be/YSqzLCoBOGc>

Lyrics: <https://textove.com/rayna-eleno-mome-tekst>  
(modified to reflect actual pronounciation) .

**Rough translation from google translate**

Elena, young Elena, don't trample the green hay. Ah, Elena, young Elena,don't trample the green hay.

As soon as the green hay falls, young men mow it. And young brides weave it. Ah, Elena, young Elena,, and young brides weave it.

When my boys weaved, mowed and sat down. Ah, Elena, young Elena,, mowed and sat down.

When maidens weaved, mowed and prayed. Ah, Elena, young Elena, mowed and prayed.

Elena’s eyes, they're worth a handful of gold coins. Elena’s eyelids, whoever sees them keeps crying. Ah, Elena, young Elena, don't step on green hay.

**Translation from Dunav (not all the verses)**

Elena, young Elena, Don't tread on the green hay.

Chorus: Oh, Elena, young Elena, Don't tread on the green hay.

When the green hay began to droop, The young lads mowed it. The young lads mowed it, The young brides tedded\* it. The young brides tedded\* it, The young horses grazed on it.

\*Turned & spread for drying.